ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A FINANCOVANÍ REALIZÁCIE NÁRODNÉHO ŠPORTOVÉHO PROJEKTU VÝSTAVBY, REKONŠTRUKCIE A DOBUDOVANIA FUTBALOVEJ INFRAŠTRUKTÚRY V OBCI LASTOMÍR

(ďalej len "**zmluva**")
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

Názov:	**Slovenský futbalový zväz**
Sídlo:	Tomášikova 30C, 821 01 Bratislava
IČO:	00687308
DIČ:	2020898913
V zastúpení:	Ján Kováčik, prezident Slovenského futbalového zväzu

(ďalej len "**SFZ**")

a

Názov:	**Obecný futbalový klub Lastomír**
Sídlo:	Lastomír 33, 072 37 Lastomír
IČO:	17150574
Bankové spojenie:	Prima banka a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK06 5600 0000 0042 4346 8001
V zastúpení:	Ľubomír Šipoš, predseda Obecného futbalového klubu Lastomír

(ďalej len "**partner**")

PREAMBULA

VZHĽADOM NA TO, že partner ako nájomca nehnuteľností tvoriacich futbalové ihrisko/štadión v Lastomíri, ktoré sú zapísané v katastri nehnuteľností vedenom Okresným úradom Michalovce, katastrálnym odborom, okres Michalovce, obec Lastomír, katastrálne územie Lastomír na LV č. 951, je subjektom, ktorý je oprávnený ho užívať, rekonštruovať a modernizovať a zároveň oprávnený poskytovať futbalovú infraštruktúru do dlhodobého alebo krátkodobého užívania na účely organizácie a realizácie najmä, no nielen, športových, kultúrnych, rekreačných alebo voľno-časových podujatí,

VZHĽADOM NA TO, že Výkonný výbor SFZ (ďalej len "VV SFZ") na svojom zasadnutí dňa 8.11.2016 uznesením VV SFZ č. 151/2016 v znení uznesenia VV SFZ per rollam č. 07/17 schválil projekt podpory rekonštrukcie a výstavby futbalovej infraštruktúry a na základe rozhodnutia VV SFZ per rollam č. 10/17 bola žiadosť o finančný príspevok partnera vyhodnotená ako úspešná a partner bol schválený ako partner tohto projektu,

VZHĽADOM NA TO, že vláda SR svojím uznesením č. 353 zo dňa 24.7.2017 k materiálu "Výstavba, modernizácia a rekonštrukcia športovej infraštruktúry národného významu" schválila národný športový projekt výstavby, rekonštrukcie a dobudovania futbalovej infraštruktúry v rokoch 2017 a 2018 s alokáciou finančných prostriedkov vo výške 6 mil. eur a s termínom použitia do 31.12.2019,

VZHĽADOM NA TO, že cieľom tohto projektu je finančná podpora výstavby a rekonštrukcie futbalovej infraštruktúry a jej sfunkčnenia so zameraním sa na futbalovú infraštruktúru, ktorú využívajú pre svoju tréningovú prípravu a zápasovú prax mládežnícke družstvá futbalových klubov, čím sa má dosiahnuť vytvorenie podmienok pre lepšiu prípravu a skvalitnenie tréningového procesu mládeže, čo bude viesť v dlhodobom horizonte k zlepšeniu výkonnostnej úrovne a zabezpečeniu kvalitnej mládežníckej základne pre fungovanie slovenského futbalu nielen na domácej a zahraničnej ligovej úrovni, ale aj na úrovni reprezentačnej,

zmluvné strany v súlade so zmluvou č. 0720-2017/SŠSŠ o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre oblasť športu (ďalej len "zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov") uzatvorenou medzi SFZ a Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky (ďalej len "ministerstvo") dňa 31.10.2017 v znení dodatku č. 1 zo dňa 27.11.2017, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy a po vzájomnej dohode uzatvárajú túto zmluvu:

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vzájomná úprava práv a povinností zmluvných strán pri realizácii národného športového projektu výstavby, rekonštrukcie a dobudovania futbalovej infraštruktúry v rokoch 2017 a 2018 (ďalej len "projekt") v súlade s uznesením vlády SR č. 353 zo dňa 24.7.2017 v rámci financovania projektu za podmienok a spôsobom stanoveným v zmluve o poskytnutí finančných prostriedkov, v zmysle ktorej je partner priamym realizátorom projektu.

2. Zmluvné strany berú na vedomie, že partner hodnoverným spôsobom preukázal pripravenosť a najmä reálnosť spolufinancovania projektu z iných zdrojov pred podpisom tejto zmluvy písomnosťami (napr. schváleným rozpočtom mesta/obce, uzatvorenou sponzorskou zmluvou, záväzným prísľubom partnera, a pod.), ktoré preukazujú splnenie tejto podmienky.

3. Zmluvné strany sú si vedomé skutočnosti, že nárok na poskytnutie finančných prostriedkov z kapitoly štátneho rozpočtu ministerstva vzniká za podmienok ustanovených touto zmluvou a zmluvou o poskytnutí finančných prostriedkov.

Článok II.
Poskytnutie finančných prostriedkov

1. Partnerovi budú na základe zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov a za splnenia podmienok podľa tejto zmluvy poskytnuté v roku 2017 až 2018 finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu v maximálnej výške 13 000,- eur (slovom „trinásťtisíc eur") bezhotovostným prevodom na bankový účet partnera vymedzený v záhlaví tejto zmluvy.

2. Finančné prostriedky na realizáciu projektu poskytuje SFZ partnerovi formou:

   a) refundácie už vynaložených výdavkov v rámci oprávneného obdobia použitia finančných prostriedkov na účel vymedzený v tejto zmluve a v zmluve o poskytnutí finančných prostriedkov, a to do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia kompletných podkladov na úhradu - riadne vystavených faktúr dodávateľa s prílohami(najmä súpis vykonaných prác, dodacie listy, preberací protokol) a dokladov o ich úhrade (výpis z bankového účtu partnera, pokladničný doklad) alebo
   b) úhrady finančných prostriedkov na úhradu neuhradených faktúr, ktoré sú v súlade s účelom podľa tejto zmluvy, a to v rámci oprávneného obdobia priamo na účet dodávateľa uvedený vo faktúre, ak partner preukáže účtovnými dokladmi, že všetky výdavky, ktoré žiada uhradiť z účelovo určených finančných prostriedkov, sú v súlade s touto zmluvou a zmluvou o poskytnutí finančných prostriedkov. Partner je povinný predložiť kompletné podklady k úhrade najmenej 15 pracovných dní pred termínom splatnosti faktúr. V prípade, že partner nepredloží kompletné podklady na úhradu riadne a včas podľa predchádzajúcej vety, poskytovateľ nezodpovedá za úroky z omeškania alebo iné sankcie uplatnené z tohto titulu zo strany dodávateľa voči partnerovi. SFZ zašle partnerovi oznámenie o úhrade faktúry dodávateľovi najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa realizácie každej jednotlivej úhrady.

Článok III.
Účel použitia príspevku a vymedzenie oprávnených výdavkov

1. Účelom použitia príspevku je oprava strechy budovy zázemia v areáli futbalového štadióna.

2. Oprávnenými výdavkami sú výdavky na výstavbu a technické zhodnotenie futbalovej infraštruktúry a výdavky na obstaranie majetku, ktoré spĺňajú kritériá zaradenia do kapitálových výdavkov podľa Opatrenia Ministerstva financií Slovenskej republiky z 8. decembra 2004 č. MF/010175/2004-42, ktorým sa ustanovuje druhová klasifikácia, organizačná klasifikácia a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie v znení neskorších predpisov a súvisia s podporovaným účelom.

3. SFZ je oprávnený uznať ako oprávnené výdavky aj výdavky nad rámec určený v odseku 1 za podmienky, že sú v súlade s účelom ustanoveným v zmluve o poskytnutí finančných prostriedkov.

4. Daň z pridanej hodnoty nie je oprávneným výdavkom, ak má partner nárok na jej odpočítanie z vlastnej daňovej povinnosti.

Článok IV.
Podmienky poskytnutia príspevku

1. Finančné prostriedky na realizáciu projektu budú partnerovi poskytnuté len v prípade, že partner:

   a) má vysporiadané finančné vzťahy so štátnym rozpočtom,
   b) nie je voči nemu vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, v reštrukturalizácii a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,
   c) nie je voči nemu vedený výkon rozhodnutia,
   d) neporušil v predchádzajúcich troch rokoch zákaz nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu,
   e) nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie

f) nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie
g) nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie,

2. Partner preukáže splnenie podmienok podľa odseku 1 tohto článku zmluvy:

a) čestným vyhlásením, že má vysporiadané finančné vzťahy so štátnym rozpočtom a potvrdením miestne príslušného správcu dane, nie starším ako tri mesiace ku dňu predloženia, že nemá daňové nedoplatky,
b) potvrdením príslušného konkurzného súdu nie starším ako tri mesiace ku dňu predloženia,
c) čestným vyhlásením, že voči nemu nie je vedený výkon rozhodnutia,
d) potvrdením príslušného inšpektorátu práce nie starším ako tri mesiace ku dňu predloženia, že neporušil zákaz nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu,
e) potvrdením Sociálnej poisťovne a každej zdravotnej poisťovne nie starším ako tri mesiace ku dňu predloženia
f) výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace.

3. Partner je povinný preukázať, že je vlastníkom, dlhodobým nájomcom alebo vypožičiavateľom futbalovej infraštruktúry alebo má k futbalovej infraštruktúre iný obdobný vzťah a zároveň je oprávnený realizovať investície do tejto futbalovej infraštruktúry; za dlhodobý nájom alebo výpožičku možno považovať dočasné zverenie majetku do užívania, ktoré trvá minimálne 3 roky odo dňa uzatvorenia tejto zmluvy.

4. Partner je ďalej povinný preukázať vopred úhradu preukázateľne vynaložených výdavkov spolufinancovania projektu z iných zdrojov (vlastné zdroje partnera, finančné prostriedky preinvestované vlastníkom futbalovej infraštruktúry, poskytnuté sponzorské - finančné aj materiálne, kombinácia týchto zdrojov) vo výške minimálne 4 334,- eur (slovom „štyritisíctristotridsaťštyri eur“) a predložiť SFZ projektovú dokumentáciu projektu, a to najneskôr pred prvou úhradou finančných prostriedkov zo strany SFZ, inak finančné prostriedky nebudú zo strany SFZ vyplatené. Partner preukáže, že vynaložené výdavky sa v rámci spolufinancovania vynakladali na účel podporovaný finančnými prostriedkami poskytnutými zo štátneho rozpočtu a výdavky, ktoré sa nezhodujú s určeným účelom a výdavky vynaložené v predchádzajúcich kalendárnych rokoch, nemôžu byť predmetom spolufinancovania.

5. SFZ si vyhradzuje právo nepoukázať finančné prostriedky partnerovi až do vyrovnania jeho neuhradených záväzkov voči SFZ, ak zákon č. 440/2015 Z.z. o športe neustanovuje inak.

Článok V.
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Finančné prostriedky budú poskytované zo strany SFZ výlučne na účely financovania projektu, ktorý zahŕňa dodávky prác, služieb a tovarov, vrátane dodávok materiálu, vybavenia a iných hnuteľných vecí potrebných na realizáciu projektu. Partner je povinný zabezpečiť a preukázať SFZ využitie finančných prostriedkov nasledovným spôsobom:

a) počas trvania 10 rokov odo dňa podpisu tejto zmluvy bude schopný preukázať vynaloženie finančných prostriedkov poskytnutých podľa tejto zmluvy,
b) zrealizuje všetky práce, služby, dodávky materiálu a dodávky všetkých hnuteľných vecí, svojimi zamestnancami alebo osobami, ktoré sú k nemu v súlade s platnou právnou úpravou pridelení na výkon práce alebo s dodávateľmi prác, služieb a materiálu ktorí budú vybraní v súlade s ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o verejnom obstarávaní"),
c) účel zrealizuje tak, aby povolenia a rozhodnutia vyžadované k jeho riadnemu prevádzkovaniu nadobudli právoplatnosť najneskôr do 31.12.2018,
d) ak sa kolaudácia projektu vyžaduje, zašle SFZ kópiu právoplatného kolaudačného rozhodnutia bezodkladne po nadobudnutí jeho právoplatnosti,
e) ak sa kolaudácia projektu nevyžaduje, zašle SFZ kópiu iného rovnocenného dokladu preukazujúceho oprávnenie užívať futbalovú infraštruktúru,

f) zabezpečí, aby v procese realizácie účelu, ani po jeho uvedení do prevádzky, neprišlo k zrušeniu funkčného športoviska, alebo jeho akejkoľvek časti,
g) zabezpečí, že účel bude počas doby dvoch rokov odo dňa právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia alebo odo dňa ukončenia projektu, ak sa kolaudácia projektu nevyžaduje, v stave, žiadnym spôsobom neobmedzujúcim jeho využitie podľa tejto zmluvy,
h) počas doby dvoch rokov odo dňa právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia alebo odo dňa ukončenia projektu, ak sa kolaudácia projektu nevyžaduje, bude bezodkladne písomne informovať SFZ o každom zamýšľanom prevode vlastníckeho práva, či o inej forme scudzenia vlastníctva k predmetu financovania, a tiež o každej skutočnosti, ktorá by mohla mať takýto následok,
i) v procese realizácie projektu bude postupovať podľa zákona o verejnom obstarávaní a zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon) a v plnej miere zodpovedá za všetky následky (administratívne konania, súdne konania, právoplatne uložené sankcie) vyplývajúce z porušenia citovaných právnych predpisov pri realizácii tohto projektu,
j) uchová počas celej doby odpisovania dokumenty, listiny a iné písomnosti, a to najmä účtovné doklady vzťahujúce sa na práce, služby, tovar a materiál, ktoré budú odo dňa podpisu tejto zmluvy uhrádzané z poskytnutých finančných prostriedkov.

2. Partner sa zaväzuje, že futbalová infraštruktúra, ktorá je predmetom tohto projektu, bude minimálne 5 rokov odo dňa ukončenia realizácie projektu využívaná prioritne na športové účely a na organizáciu športových podujatí so zameraním na športovanie mládeže.

3. Partner sa zaväzuje pred prvým čerpaním finančných prostriedkov podľa tejto zmluvy zapísať sa do registra partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, ak má povinnosť byť v registri partnerov verejného sektora zapísaný. V prípade, že sa kedykoľvek počas trvania tejto zmluvy zistí, že partner nesplnil svoju povinnosť podľa prvej vety, partner je povinný vrátiť SFZ všetky finančné prostriedky poskytnuté podľa tejto zmluvy do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy SFZ na vrátenie finančných prostriedkov.

4. Partner sa zaväzuje umožniť vykonávanie kontroly a sledovanie priebehu realizácie projektu a po jeho dokončení kontrolu a dohľad nad dodržiavaním plnenia podmienok a záväzkov podľa tejto zmluvy zo strany SFZ, ministerstva a ostatných príslušných orgánov oprávnených na výkon kontroly alebo auditu v zmysle platnej právnej úpravy a týmto orgánom poskytne všetku potrebnú súčinnosť.

5. Partner sa zaväzuje, že pri informovaní masmédií o činnosti, na ktorú boli použité prostriedky podľa tejto zmluvy, a pri spoločenských a pri športových akciách konaných v súvislosti s touto činnosťou, alebo pri inej jej propagácii, uvedie, že partnerovi boli na športovú infraštruktúru poskytnuté aj prostriedky podľa tejto zmluvy.

6. Partner sa zaväzuje, že na informačnej tabuli nachádzajúcej sa na viditeľnom mieste v areáli športovej infraštruktúry umiestni logo ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky a uvedie, že na financovanie športovej infraštruktúry boli poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu.

7. Partner sa zaväzuje, že do 30 kalendárnych dní po ukončení realizácie projektu zašle SFZ písomné vecné a finančné vyhodnotenie projektu, súčasťou ktorého bude aj stručný popis a rozsah vykonaných a realizovaných prác, údaje o ich úhrade a suma preinvestovaných finančných prostriedkov.

Článok VI.
Bezodplatné užívanie futbalovej infraštruktúry

1. Partner sa zaväzuje, že umožní SFZ ako protihodnotu za financovanie futbalovej infraštruktúry a poskytnutie finančných prostriedkov v súlade s touto zmluvou bezodplatne užívať futbalovú infraštruktúru tvoriacu futbalové ihrisko/štadión, a to počas piatich rokov odo dňa právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia účelu alebo odo dňa ukončenia projektu, ak sa kolaudácia projektu nevyžaduje, a to na účely organizácie tréningových zrazov, kempov a sústredení ženských a mládežníckych reprezentácií SR, organizácie priateľských medzištátnych stretnutí ženských a mládežníckych reprezentácií SR, na tréningové zrazy a sústredenia reprezentácie SR "A", školské súťaže a na ďalšie podujatia organizované SFZ, miestne príslušným regionálnym futbalovým zväzom

alebo oblastným futbalovým zväzom, a to v rozsahu maximálne 2 podujatí ročne; dĺžka jedného podujatia nesmie presiahnuť 3 kalendárne dni.

2. Spôsob a ďalšie podmienky užívania futbalovej infraštruktúry a rozsah jej využitia bude stanovený osobitnou zmluvou o užívaní futbalovej infraštruktúry (ďalej len "osobitná zmluva"). Osobitnú zmluvu upravujúcu podmienky využívania športového areálu a poskytovanie služieb uzatvoria zmluvné strany najneskôr 10 dní pred konaním každého podujatia, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že partner poskytne SFZ za odplatu služby (napr. dodávku energií, bezpečnostné služby, prevádzku elektronických systémov, upratovanie, a pod.) súvisiace s organizáciou podujatí podľa odseku 1 tohto článku zmluvy. Cenník a rozsah týchto služieb bude zmluvnými stranami dohodnutý v osobitnej zmluve podľa predchádzajúceho odseku tohto článku zmluvy.

4. Termíny a rozsah využitia futbalovej infraštruktúry sa zmluvné strany zaväzujú dohodnúť tak, aby rešpektovali termíny konania iných podujatí usporadúvaných partnerom ako aj plánované prekážky technického charakteru (napr. plánované odstávky dodávky energií a pod.).

5. SFZ sa zaväzuje oznámiť partnerovi plánovaný termín využitia futbalovej infraštruktúry najmenej 30 dní vopred.

Článok VII.
Vyúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom

1. Partner sa zaväzuje, že poskytne SFZ všetky podklady potrebné k spracovaniu vyúčtovania finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za príslušný rozpočtový rok v termíne do 31. januára rozpočtového roka nasledujúceho po rozpočtovom roku, v ktorom budú finančné prostriedky zo strany SFZ partnerovi skutočne uhradené.

2. Partner v tejto súvislosti predloží SFZ najmä:
   a) zmluvy o dielo uzatvorené s dodávateľmi,
   b) riadne vystavené faktúry dodávateľa s prílohami (súpis prác, odovzdávací a preberací protokol, dodacie listy, atď.),
   c) doklady o úhrade faktúry (výpis z bankového účtu, pokladničný doklad),
   d) ďalšie dokumenty, ktoré budú požadované zo strany ministerstva v termíne určenom SFZ.

Článok VIII.
Zodpovednosť za porušenie právnych predpisov

1. Partner berie na vedomie, že je v plnej miere zodpovedný za účelné, hospodárne, efektívne a účinné použitie finančných prostriedkov a príslušných právnych predpisov, najmä zákona o verejnom obstarávaní, zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

2. Partner je v plnej miere zodpovedný za všetky postihy uložené zo strany príslušných štátnych orgánov, najmä za porušenie zákona o verejnom obstarávaní a porušenie finančnej disciplíny s tým, že sa zaväzuje na vlastnú ťarchu znášať všetky sankcie právoplatne uložené SFZ v súvislosti s realizáciou tohto projektu, ktorých zavinenie nemožno pričítať SFZ a vrátiť SFZ všetky finančné prostriedky vo výške právoplatne uložených sankcií za porušenie príslušných právnych predpisov.

Článok IX.
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa riadi a vykladá podľa právnych predpisov Slovenskej republiky. Strany sa výslovne dohodli na voľbe pôsobnosti zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.

2. Trvanie tejto zmluvy sa skončí

a) jej úplným splnením alebo dňom uplynutia lehoty určenej touto zmluvou na plnenie povinností zmluvných strán,
b) dohodou zmluvných strán alebo
c) odstúpením od tejto zmluvy z dôvodov uvedených v odsekoch 3 a 4 tohto článku zmluvy.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že SFZ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak partner
   a) nesplní svoje povinnosti a záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy v rozsahu, spôsobom a v termínoch určených v tejto zmluve alebo inak závažným spôsobom poruší ustanovenia tejto zmluvy,
   b) poruší finančnú disciplínu podľa zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
   c) nedodrží pravidlá verejného obstarávania podľa zákona o verejnom obstarávaní
   d) nedodrží ustanovenia zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku.

4. Partner je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak z akéhokoľvek dôvodu, ktorého zavinenie nemožno pričítať partnerovi, nebude môcť splniť povinnosť realizovať projekt, resp. jeho časť podľa tejto zmluvy.

5. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. V prípade odstúpenia sú si zmluvné strany povinné vrátiť všetky plnenia, ktoré si navzájom poskytli.

6. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

7. Akýkoľvek spor medzi zmluvnými stranami súvisiaci s touto zmluvou, s plnením podľa tejto zmluvy alebo s výkladom tejto zmluvy bude predložený na rozhodnutie príslušnému súdu v Slovenskej republike podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.

8. Túto zmluvu je možné meniť iba písomným dodatkom k tejto zmluve podpísaným oboma zmluvnými stranami.

9. Pokiaľ ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy bude neplatné alebo nevykonateľné, na takéto ustanovenie (v rozsahu jeho neplatnosti alebo nevykonateľnosti) sa nebude prihliadať a bude považované za neobsiahnuté v tejto zmluve, avšak bez vplyvu na platnosť a vykonateľnosť zvyšných ustanovení tejto zmluvy. V takomto prípade sú zmluvné strany povinné vynaložiť všetko primerané úsilie na to, aby ihneď nahradili neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie platným a vykonateľným náhradným ustanovením, ktorého zmysel bude čo možno najbližší zamýšľanému významu neplatného alebo nevykonateľného ustanovenia a vôli zmluvných strán.

10. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých si každá zmluvná strana ponechá po jednom rovnopise.

11. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že text tejto zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle, aby boli ňou viazané. Ďalej vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú vlastnoručné podpisy osôb oprávnených konať v mene zmluvných strán.

V Bratislave, dňa 13.12.2017

Za SFZ

Ján Kováčik, prezident SFZ

Za Partnera

Ľubomír Šipoš, predseda Obecného futbalového klubu Lastomír